

**Ordinanza
dell'Ufficio federale delle comunicazioni sui servizi
di telecomunicazione e gli elementi d'indirizzo**

del 9 dicembre 1997 (Stato 1° maggio 2013)

L'Ufficio federale delle comunicazioni (UFCOM),

visto l'articolo 28 della legge del 30 aprile 1997¹ sulle telecomunicazioni;
visti gli articoli 7 capoverso 4, 15 capoverso 3, 16 capoverso 3, 21 capoverso 2,
30 capoverso 3, 31 capoverso 5, 61 capoverso 3 e 105 capoverso 1 dell'ordinanza
del 9 marzo 2007² sui servizi di telecomunicazione;
visti gli articoli 2 capoverso 1, 13m capoverso 2, 18, 24a capoverso 1, 24b, 31a, 32 e
52 capoverso 1 dell'ordinanza del 6 ottobre 1997³ concernente gli elementi
d'indirizzo nel settore delle telecomunicazioni,⁴

ordina:

Art. 1

La lista delle prescrizioni tecniche e amministrative relative ai servizi di telecomunicazione figura nell'allegato 1.

Art. 2

La lista dei piani nazionali di numerazione e delle prescrizioni tecniche e amministrative relative agli elementi d'indirizzo figura nell'allegato 2.

Art. 3

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 1998.

RU 1998 480

¹ RS 784.10

² RS 784.101.1

³ RS 784.104

⁴ Nuovo testo giusta il n. I dell'O dell'UFCOM del 9 mar. 2007, in vigore dal 1° apr. 2007 (RU 2007 989).

Allegato 1
(art. 1)

Prescrizioni tecniche e amministrative relative ai servizi di telecomunicazione⁵

1. Prescrizioni tecniche e amministrative relative agli elenchi degli abbonati al servizio telefonico pubblico (5^a edizione)
2. Prescrizioni tecniche e amministrative relative alla qualità del servizio universale (6^a edizione)
3. Prescrizioni tecniche e amministrative relative all'istadamento e alla localizzazione delle chiamate d'emergenza (12^a edizione)
4. Prescrizioni tecniche e amministrative relative alla segnalazione e alla pubblicazione delle interfacce per l'accesso alle reti di telecomunicazione (5^a edizione)
5. ...
6. Prescrizioni tecniche e amministrative relative alle proprietà delle interfacce del servizio universale (5^a edizione)
7. Prescrizioni tecniche e amministrative relative all'identificazione della linea chiamante (2^a edizione)
8. ...

⁵ Il testo delle prescrizioni tecniche e amministrative non è pubblicato né nella RU né nella RS. È ottenibile presso l'UFCOM, rue de l'Avenir 44, casella postale, 2501 Bienne o consultabile all'indirizzo Internet www.ufcom.admin.ch > L'UFCOM > Basi legali > Prassi d'esecuzione > Telecomunicazione. (vedi RU **2001** 3130, **2002** 2673 4226, **2003** 3246 4769, **2005** 673 2327 5033, **2007** 989, **2009** 715 5831, **2012** 369 e **2013** 1095).

Allegato 2
(art. 2)

Piani nazionali di numerazione e prescrizioni tecniche e amministrative relative agli elementi d'indirizzo⁶

1. ...
2. Piano di numerazione E.164 (6^a edizione)⁷
3. Piano di numerazione Telex F.69 (2^a edizione)⁸
4. Piano di numerazione X.121⁹
5. ...
6. ...
7. Prescrizioni tecniche e amministrative relative alla gestione dei parametri di comunicazione (6^a edizione)
8. Prescrizioni tecniche e amministrative relative alla ripartizione dei numeri E.164 (14^a edizione)
9. ...
10. Prescrizioni tecniche e amministrative relative all'attribuzione di numeri individuali (7^a edizione)
11. ...
12. Prescrizioni tecniche e amministrative relative ai numeri brevi dei servizi d'informazione sugli elenchi (6^a edizione)
13. Prescrizioni tecniche e amministrative relative all'attribuzione e alla gestione di nomi di dominio di secondo livello che dipendono dal dominio «.ch» (6^a edizione)
14. Prescrizioni tecniche e amministrative relative alla ripartizione del piano di numerazione Telex F.69 (2^a edizione)
15. Prescrizioni tecniche e amministrative relative all'utilizzazione degli elementi d'indirizzo senza attribuzione formale (2^a edizione)

⁶ Il testo delle prescrizioni tecniche e amministrative non è pubblicato né nella RU né nella RS. È ottenibile presso l'UFCOM, rue de l'Avenir 44, casella postale, 2501 Bienne o consultabile all'indirizzo Internet www.ufcom.admin.ch > L'UFCOM > Basi legali > Prassi d'esecuzione > Telecomunicazione. (vedi RU **1999** 600 2470 3589, **2000** 1056 2066 2229 3009, **2001** 1024 2145 3130, **2002** 2673, **2003** 276 368 3246, **2004** 1031, **2005** 673 4625 5033, **2006** 4907, **2007** 989, **2009** 5831 e **2013** 1095).

⁷ Approvato dalla Commissione federale delle comunicazioni il 29 ott. 2009.

⁸ Approvato dalla Commissione federale delle comunicazioni il 28 feb. 2007.

⁹ Approvato dalla Commissione federale delle comunicazioni il 9 dic. 1997.

